



May 2007
Volume 10
Number 2

City Commission

Mayor
San Juanita Sanchez

Mayor Pro-Tem
Eddie Rodriguez

Commissioners
Pedro Contreras
Bobby Rodriguez
Claudia R. Gonzalez

709 S. Nebraska
San Juan, TX 78589
Tel: (956) 702-6400
Fax: (956) 787-5978



National Public Works Week!

The City Of San Juan will be celebrating National Public Works Week May 20-26, 2007. This event is celebrated throughout the United States by hundreds of cities and towns. It is a time to recognize our hard working men and women of Public Works. A lot of times we don't realize the work done behind the scenes by these

ered to be personnel from Sanitation, Streets, Central Garage and the Utilities Departments.

We tend to get caught up in our daily routine and forget to thank those that pick up our garbage, our brush, repair water breaks in the middle of the night, plus the people who inspect new construction and the ones who deal with picking up stray animals. We must also not forget all our office staff throughout the City that answer calls and take care of resident complaints. These men and women are who keep this City going and help keep it clean and safe for all residents to enjoy.



they do. I know it would mean a lot to them. To all our employees we say, Thank You for a job well done, take pride in your work. Do your job and do it well, remember you are working for every citizen of this city. Let's make San Juan the best city anyone would want to live in.

On behalf of our City Commission, City Manager and all Department Heads, we say thank you for all your hard work throughout the year.



people. A lot of them are on call 24 hours a day seven days a week. Normally Public Works is consid-

To our residents we say, next time you see a city employee, please thank them for the work



Illegal Dumping in the City

Code Enforcement is a very important and vital service to a municipality. Code Enforcement Officers enforce all city ordinances which include but not limited to: junked/abandoned vehicles, rubbish on property, weedy lots, building permits, permit requirement violations, dilapidated structures, garage sales, street vendors, commercial vehicles, zoning ordinances and illegal dumping.

Illegal dumping is our topic for today. Illegal dumping is a national problem and is a criminal act. The City of San Juan is not immune to this problem. The Code Enforcement Department and Police Department work hand in hand to enforce this activity. However, we need the help of the everyday citizen to report illegal dumping. This includes reporting it as soon as it happens. If one witnesses this illegal act, try to get the vehicle's license plate and description, the description of the person or any information that will help the enforcement officer to

investigate and help prosecute the violator. Tires is a common item that is illegally dumped in alleys, right-of-ways, empty lots and even on private homes. Report any illegal dumping as soon as you see it. Upon investiga-



tion, if an enforcement officer cannot identify the violator, then a work order immediately is done for Public Works to pick up the tires, junk or any other illegally dumped item from site. This action prohibits the possibility of the site becoming an illegal dumping site for other violators.

Everyone can help beautify our city by reporting city ordinance violations. Through enforcement, the city will be environmentally sound and the citizens have a safer and better quality of life.

San Juan Parks & Recreation Summer Programs 2007

The following are all the summer programs available during the months of June & July:

- Karate
- Cheerleading
- Jazz
- Modeling
- Ballet
- Kids Aerobics
- Adult Aerobics
- Anime Club
- Soccer Camp
- T-Ball Camp
- Girls Strength & Conditioning
- Girls Recreational Volleyball & Basketball
- Arts & Crafts
- Guitar
- Mechanics
- Baking Class
- Mad Scientist
- Kids Camp
- Boys Strength & Conditioning
- Boys Recreational Basketball
- Drama
- Tennis
- 7 on 7 Football
- Girls Volleyball

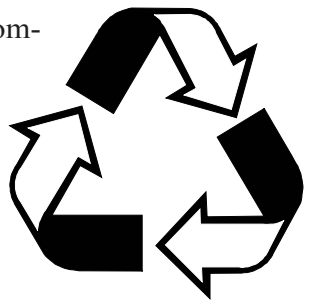


For more information call the Parks & Recreation Office at 956-783-9927.

Recycling for the Future

The City of San Juan proudly announces its new Recycling Center office conveniently located at 323 W. 1st Street, behind the Basilica Shrine. Our hours of operations are from 8:00 am to 5:00 pm Monday to Friday. This location will be used for recycling education, and other recycling services. This summer the City of San Juan will be working together with the City's Parks and Recreation Department for recycling presentations and any other recycling activities. As a continued effort to get everyone recycling in town, we will be providing recycling information, pamphlets, education and other publications to our community. Currently, the Recycling Center is accepting:

- *Cardboard
- *Vehicle used motor oil (not commercial)
- *Newspaper
- *Vehicle batteries
- *Office paper
- *Plastic
- *Shredded paper
- *Used ink cartridges



If you have any questions regarding our recycling Center, Please contact Miriam Liserio, Environmental Education Coordinator at (956) 702-6428 or via e-mail at liserio08@hotmail.com



Mayo 2007
Volume 10
Numero 2



Alcaldesa
San Juanita Sanchez

Alcalde Interino
Eddie Rodriguez

Comisionados
Pedro Contreras
Bobby Rodriguez
Claudia R. Gonzalez

709 S. Nebraska
San Juan, TX 78589
Tel: (956) 702-6400
Fax: (956) 787-5978



Ciudad de
SAN JUAN
Tejas



709 S. NEBRASKA
SAN JUAN, TEXAS 78589

BULK RATE
U.S. POSTAGE PAID
SAN JUAN, TX
PERMIT No. 34

Semana Nacional de Obras Públicas



La ciudad de San Juan estará celebrando la Semana Nacional de Obras Públicas del 20 al 26 de Mayo del 2007. Este evento es celebrado por todo Estados Unidos en cientos de ciudades y poblaciones. Esto nos da la oportunidad de reconocer a nuestros hombres y mujeres que trabajan duro en las obras públicas. Muchas veces no nos damos cuenta de

todo el trabajo que estas personas hacen detrás de las escenas. Muchos de ellos están disponibles las 24 horas del día, los siete días de la semana. Normalmente se piensa que Obras Públicas es personal de Limpieza, Calles, Garaje Central y de los Departamentos de Utilidades.

Nosotros tenemos la tendencia de estar muy ocupados en nuestras rutinas diarias que se nos olvida agradecer a esas personas que recogen nuestra basura, nuestros matorrales, reparan fugas de agua en medio de la noche, y además las personas que inspeccionan nuevas construcciones y los que se ocupan de levantar los animales perdidos. También no

debemos olvidarnos de nuestro personal de oficina por toda la ciudad que contestan llamadas y atienden las quejas de los residentes. Estos hombres y mujeres son quienes cuidan esta ciudad y ayudan a mantenerla limpia y segura para que todos los residentes la disfruten.

A nuestros residentes les decimos, la próxima vez que vean a un empleado de la ciudad, por favor agradézcanle todo el trabajo que hacen. Sabemos que significará mucho para ellos. A todos nuestros empleados les decimos, Gracias por un trabajo bien hecho, tomen orgullo en el trabajo que hacen.

Hagan su trabajo y háganlo bien, recuerden que ustedes trabajan por cada ciudadano de esta ciudad. Hagamos a San Juan la mejor ciudad en donde todos desearían vivir.

En nombre de la Comisión Municipal, Gerente Municipal y todos los Jefes de Departamentos, quisiéramos decirles Gracias por todo su trabajo duro en todo el año.



Tirar basura ilegalmente en la ciudad

La Aplicación del Código es un servicio muy importante y vital para un gobierno municipal. Los Oficiales de Aplicación hacen cumplir las ordenanzas municipales que incluyen pero no se limitan a; vehículos abandonados/chatarra, desperdicio en las propiedades, propiedades llenas de matorrales, permisos para construcción, infracciones a los requisitos de permisos, estructuras dilapidadas, ventas de garaje, vendedores ambulantes, vehículos comerciales, ordenanzas de zonificación y la tira ilegal de basura.



Nuestro tema de hoy es la tira ilegal de basura. La tira ilegal de basura es un problema nacional y es un acto criminal. La ciudad de San Juan no es inmune a este problema. El Departamento de Aplicación del Código y el Departamento de Policía están trabajando juntos para atacar esta actividad. Sin embargo, necesitamos la ayuda de cada ciudadano para reportar la tira ilegal de basura. Esto incluye reportarlo en cuanto suceda. Si alguien es testigo de este acto ilegal, intente conseguir las placas del vehículo, una descripción del vehículo, una descripción de la persona o cualquier información que pueda ayudar los oficiales a investigar y ayudar a procesar al infractor. Las llantas son un artículo común que se tira ilegalmente en callejones, caminos, lotes vacíos, y aun en casas particulares. Reporte cualquier tira ilegal de basura en cuanto lo vea. Si al investigarse, un oficial no puede identificar al infractor, entonces inmediatamente se hará una orden de trabajo para que el departamento de Obras Públicas recoja las llantas, basura o cualquier otro artículo tirado ilegalmente del sitio. Esta acción prohíbe la posibilidad de que el sitio se convierta en un basurero ilegal para otros infractores.

Todos podemos ayudar a embellecer nuestra ciudad con tan solo reportar infracciones a las ordenanzas de la ciudad. Con su cumplimiento, la ciudad será ambientalmente sana y los ciudadanos tendrán una calidad de vida más segura y mejor.

Reciclando por el futuro

La ciudad de San Juan esta orgullosa de anunciar nuestra nueva oficina del Centro de Reciclaje de la conveniente ubicada en el 323 W. Calle 1ª, detras del Santuario de la Basilica. Nuestro horario de operaciones es de 8:00 am a 5:00 pm de lunes a viernes. Esta ubicación será usada para educación sobre reciclaje, y otros servicios de reciclaje. Este verano la Ciudad de San Juan estará trabajando junto con el departamento de Parques y Recreaciones de la Ciudad para dar presentaciones sobre reciclaje y otras actividades de reciclaje, como un esfuerzo continuo para conseguir que todos reciclen en la ciudad, estaremos proporcionando información, folletos, educación y otras publicaciones sobre el reciclaje para nuestra comunidad. El Centro de Reciclaje esta aceptando:

Cartón
Aceite de motor usado (no comercial)
Periódicos
Baterías de vehículos
Papeles de oficina
Plásticos
Papeles destrozados
Cartuchos de tinta usados



Si tiene alguna pregunta sobre nuestro Centro de Reciclaje, favor de comunicarse con Miriam Liserio, Coordinadora de Educación Ambiental, al (956) 702-6428 o vía correo electrónico a liserio08@hotmail.com.